



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2004/L.100/Rev.1  
19 April 2004

RUSSIAN  
Original: FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестидесятая сессия

Пункт 19 повестки дня

КОНСУЛЬТАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ  
СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Конго (от имени государств - членов Африканской группы):  
проект резолюции

**2004/... Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание  
в Чаде**

*Комиссия по правам человека,*

*подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, как это указано в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других применимых договорах по правам человека, и выполнять обязательства, которые они взяли на себя по различным международным договорам в этой области,*

*памятуя о том, что Чад несет обязательство соблюдать все международные и региональные договоры, участником которых он является,*

*ссылаясь на свою резолюцию 2003/81 от 25 апреля 2003 года,*

*приветствуя* конструктивный подход правительства Чада и его готовность к сотрудничеству с Управлением Верховного комиссара организации Объединенных Наций по правам человека в целях укрепления культуры прав человека,

*приветствуя также* намерение правительства Чада сотрудничать со специальными процедурами Комиссии по правам человека,

1. *принимает к сведению* наличие в Чаде нормативных и официальных институциональных рамок, отвечающих требованиям правового государства;

2. *с удовлетворением принимает к сведению:*

a) результаты совместной миссии Программы развития Организации Объединенных Наций и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по оценке потребностей Чада в области прав человека, которая была проведена 26 февраля - 4 марта 2004 года, в целях разработки в консультации с правительством Чада программы технической помощи и консультативного обслуживания в данной области;

b) намерение правительства Чада тесно сотрудничать со своими международными партнерами в целях доработки правовых и институциональных условий для обеспечения более тщательного соблюдения прав человека;

c) наличие активного гражданского общества в Чаде;

3. *выражает* свою глубокую озабоченность по поводу:

a) случаев насилия, в частности межэтнического насилия на этнической почве, и негативного воздействия на эту ситуацию полувоенных формирований и демобилизованных лиц;

b) зависимости судебной системы от исполнительной власти;

c) нехватки материальных и людских ресурсов в судебной и пенитенциарной системах;

d) безнаказанностью, вызванной сбоями в работе судебной системы и нарушениями в политической и социальной областях;

e) недоработками в структурах и национальных институтах, занимающихся вопросами прав человека;

4. *призывает* все стороны:

a) наладить координацию между различными структурами и национальными институтами между собой и с партнерами, занимающимися вопросами развития в Чаде;

b) обеспечить согласованность и диалог между различными заинтересованными сторонами, занимающимися вопросами прав человека, в целях предотвращения и урегулирования межэтнических конфликтов;

c) расширять возможности гражданского общества;

d) разработать программу и стратегию в области распространения информации, популяризации и просвещения в вопросах прав человека в целях привития духа терпимости и гражданственности;

e) провести реформу судебной системы;

f) оказывать поддержку структурам и институтам, занимающимся вопросами поощрения и защиты прав человека;

g) содействовать отражению тематики прав человека в Руководящих принципах Организации Объединенных Наций по общей страновой оценке/Руководящих принципах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР);

h) содействовать отражению вопросов прав человека в деятельности и программах страновой группы Организации Объединенных Наций в Чаде;

5. *настоятельно призывает* правительство Чада:

a) укреплять судебную систему в целях борьбы с безнаказанностью;

b) обеспечивать защиту прав женщин и детей;

c) принимать меры в целях искоренения случаев насилия, отсутствия безопасности и социально-культурных противоречий;

- d) защищать права беженцев и внутренних перемещенных лиц;
  - e) ратифицировать и в полной мере осуществлять международные договоры в области прав человека;
6. *постановляет:*
- a) назначить независимого эксперта первоначально на три года с целью содействия сотрудничеству между правительством Чада и Управлением Верховного комиссара в области поощрения и защиты прав человека, который представит первый доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии;
  - b) продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят первой сессии в рамках этого же пункта повестки дня;
7. *рекомендует* Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

"Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению резолюцию 2004/... Комиссии по правам человека от ... апреля 2004 года, одобряет решение Комиссии назначить независимого эксперта с целью содействия сотрудничеству между правительством Чада и Управлением Верховного комиссара в области поощрения и защиты прав человека, который представит доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии".

-----